# Mustrierte Welschau

# Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

herausgeber: A. Dittmann T. 3 o. p., Bromberg. - Verantwortlicher Redafteur: Johannes Krufe, Bromberg



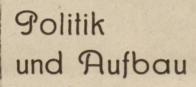
Zur feierlichen Eröffnung des Preußischen Staatsrates



Bur ersten Sisung des Preusischen Staatsrats in Potsdam. Minisierpräsident Göring wird von Oberbürgermeister Dr. Rauscher, Potsdam, vor der Garnisonkirche begrüßt Bauernsührer Darré (links) im Gespräch mit Freiherrn von Wangenheim (rechts), dem Führer der N. S. Bauernsochschulen



Unser Bericht:



Unten: Reichsaußenminister Freiherr von Reurath vor den Vertretern der ansländischen Presse.
— Bon links nach rechts: Freiherr von Keurath, Reichsminister Dr. Goedbels, der Präsident der ansländischen Presse, Ebbut, und Kosenberg. — Lus Reuraths Rede: "Rur im Ausland spricht man vom Krieg. In Deutschland denkt niemand an kriegerische Berwicklungen. Deutschland verkangt Sicherheit und Gleichberechtigung; es winsicht nichts anderes, als seine Unabhängigkeit bewahren und seine Grenzen schliegen zu können



Unten: Zur Sochzeit des Gruppel führers karl Ernst der ZU. Ital darte 7 mit Fräulein M. Wolf al legten Sonntag. — Das Brautpa vor dem Standesamt in der Herb straße, Grunewald. Hinter dem Pal die Trauzeugen Ministerpräsie







Der altgermanische Ronigosprung über fieben Bferbe bilbete auch eine Schaunummer bes Turniers ber berittenen Boligei in Roln

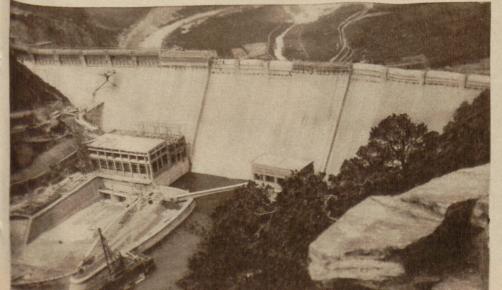
Im Kreis: Vom "Tag des deutsichen Tanzes" in Leipzig. Als Werdung für die gesamte deutsche Bollstanzbewegung veranstalteten die vereinigten Tanztreise Leipzigs gegen den internationalen Modetanz einen "Tag des deutschen Tanzes", bei dem auf öffentlichen Plätzen Tanzvorführungen stattsanden. — Der "Marienden", ein neuer lebhafter Paarfanz, wird gefanzt

Unten: Schiffsbrand auf hoher See. Der britische Frachtdampfer "Fothcamt", der mit einer Strohladung unterwegs war, geriet an der Oftstüfe Englands in Brand. Der Kapitän fonnte das Schiff noch auf den Strand leigen und die Besatung reiten. — Flugzeugaufnahme des brennenden Schiffes



Ungarisches Geschenk an ben Duce. General Marsed, der Kommandant der Ungarischen Militärschule überreichte fürzlich dem Duce im Campo Dux als Symbol ein historisches Magyaren-Beil

Die Frainer Talsperre, das größte Stauwerf Mitteleuropas. In Sidomäßren, hartanderösterreichischen Grenze, ist nun die Thanatalsperre fertig geworden und damit gleichzeitig der größte See der tschecho-lawatischen Nepublik entstanden. Dieses Bunderwert neuzeitlicher Technik sammelt und staut die Wasser Thana in einem 30 Kilometer langen, stellenweise die 3u 600 Meter breiten und bis 3u 50 Meter tiesen See. Die Staumauer ist 300 Meter lang, 52 Meter hoch, an der Sohle 40 und an der Krone Meter breit. Der Bau der Talsperre begann im Jahre 1929 in der Hauptsache nach den Plänen des ludetendeutschen Ingenieurs Schmidt und ist in diesen Tagen sertig geworden







Unten: Der Reichskanzler im zerstörten Deschelbronn. Der Reichskanzler ließ sich den Berlauf des Feuers und die Maßnahmen, die zur Behebung der Not getrossen sind, genau schildern und sprach mit vielen Obdachlosen. Überall war der Führer Gegenstand herzlichster Kundgebungen durch die Bevölkerung, die die Wege, die das Auto des Kanzlers nahm, zu beiden Seiten der Straße in dichten Reihen säumte. — Hiller beim Gang durch den zerstörten Ort



Berbitnebel im Beramali

Der Berbst beginnt,

die Nebel steigen

und blutend rinnt

das bunte Caub.

von allen Zweigen

Le tont der Wald

und Artschlag hallt.

die Beeren schon.

Auf Feldern loh'n

Ilnd letster Mohn

Ihr Augen trinkt

der Farben Fülle

eh sie versinkt

in graue Bulle. Ihr Augen trinkt!

Le ist ein Fest der Pracht bereitet noch eh vom Nest der Dogel scheidet und fernhin fliegt.

Bald sieht er fort in weite Ferne. doch sehet dort!

Le blühn die Sterne im Winter auch!

des Feuers Brande.

flammt im Gelande.

Wann stirbt auch er?

von tausend Stimmen

Am Strauche glimmen

Endlose Buge ber Rauben, Die fich einen geeigneten Ort aum Berpuppen fuchen



DERHERBST BEGINNT Spaziergang eines Naturfreundes

Die Weibenröschen

3ch wandere qu'e

Die Rräuterliefe Ag

Dürrhold und Tan lige

Namentlich Die

Wilde Rose und

und Teufelszwirn

Rudfäden über

Anten: Bum

Berladen ber

Erdäpfel und

Rüben per-

wendet der

Bauer viel-

fach Ripp-

bequemeren



geschlossen, der mit dem Erwachen des Lenzes von neuem beginnt. — Sin Spaziergang durch den Garten zeigt und schon den zuverlässigsten Boten des Herbstes, die Laubverfarbung, die der Natur ein eigenartiges Gepräge verleiht. Die Blätter der Ahornbäume, Kastanien und Platanen sind gesprenkelt wie ein Pantherfell; auch die Bohnen, Winden und Widen geben ihr erfrischendes Grün preis und vermögen es nicht zu verhindern, daß es allmählich übergeht in leuchtendes Gelb, während die Laube aus wildem Wein purpurrot erglubt und die Berberite das Connenlicht in den mannigfachsten Farben widerspiegelt. Sie werden aber in ihrer Bracht noch übertroffen bon ben Bluten ber Dahlien, Aftern, Stockrofen und Ringelblumen, Die langgestrecte Beete bededen. - Much die Tiere abnen mit ihrem feinen Instinkt das Nahen bes herbstes. Spinnen mit umfangreichen Gierpafeten suchen swischen den abgeernteten Erdbeerbuschen nach einem paffenden Berfted für ihre Brut. Besonders eilig haben es die Raupen, die selbst weite Banderungen nicht icheuen, um einen guverläffigen Schlupfwinkel fur den Winterfolaf ausfindig zu machen. Sie haften über die Gartenwege, fie flettern an Saufern und riffigen Baumen empor, um ihr Biel zu erreichen. — Auf den Telegraphendraften beraten ungablige Schwalben die bevorstehende weite Reife. - Aber der angrengenden Roppel fieht eine weiße Wolfe mit phantaftisch geformten Rändern. Stare sind scharf hinter den Kindern her, denen sie das Angezieser vom Ruden piden. Aus den wenigen, die im Frühling heimkehrten, sind im Laufe des Sommers Riesenschwärme geworden, die sich abends in den Pappeln am Teich zusammensinden, um sich auf den weiten Herbstslug vorzubereiten. Selbst den trägen Rindern stedt der Herbst im Blute. Sie sind voll Anruhe, da ihnen das alte Bras nicht mehr schweckt. Brüllend laufen sie am Zaun entlang, und wenn ein hungriges Tier in den Klee- oder Rübenschlag ausdricht, dann wühlt der angepflockte Bulle in seiner Berzweissung mit den Hornern wild den Kasen auf und scharrt erregt mit den Husen. Er weiß es gang genau, daß in der Roppel nicht mehr viel gu holen ift, wenn der Sauerampfer fich rofa farbt, wenn die ersten Anospen der Berbstzeitlose aufbrechen, die Stieglige fich an den Difteltopfen ichauteln und die Weindroffel das Mullerbrot vom Dornbusch ftiebist. - Fur die beerenfressenden Bogel ift der Tijch uppig gedeckt. Im Holunder-

unt find icon die Walder, / Rabl die Stoppelfelder. / And der herbst beginnt. - Alle Lebewesen verraten es, daß die Beit naht, da fic die unermudlich ichaffende Allmutter Natur ericopft dur Rube begibt. Borber aber forgt fie dafür, daß dem Bergeben ein neues Werden folgen fann. Denn nur fo wird der urewige Rreislauf

> buid, der den Weidetieren im beifen Sommer Schatten fpendet, larmen Spagen, Stare, Amfeln und Singdroffeln und wurgen gierig die saftigen Beeren in ihren Rropf. Unter ihnen befinden fich auch gablreiche noch unersahrene Jungvögel, auf die es Die Elfter im Gipfel der Siche abgesehen hat. Sie augt erregt bin und ber, streicht dann aber ploplich icheppernd ab. Sie bat den Jungdachs erfpaht, Der das Bebuich langft als unericopfliche Nahrungsquelle fennt und vorsichtig durch einen Abgugsgraben herüberwechselt, um die bon den Bogeln verftreuten Beeren im Grafe gu verzehren. Da er die fteinharten Samenterne nicht verdaut und seine Losung verscharrt, fo forgt er unbewuht fur die Berbreitung des Holunders in seinem Bereich. - Die Roppel geht im Guden in eine Trift über. Im Schute einer Riesgrube, die von fahrendem Bolt zur Rast benutt wird, lagern brei grune Wagen. Die Zigeuner fürchten sich vor dem nordischen Winter und wandern zeitig gen Guden, immer weiter gen Guden. Die mageren Pferden haben ihren Gaumen noch nicht berwöhnt und grafen unaufhörlich. - Auf dem Sügel ber Trift weidet ein Schäfer feine Berde. Doch tommt er taum dagu, feinen angefangenen Rorb aus Weidenruten gu Ende gu flechten, da auch die Schafe bon der herbstunruhe befallen find und fortgeseht "gieben". - Gelbst auf der sonst einsamen Landstraße herrscht

berbitliches Treiben. Der Obstwächter baut am Grabenrande eine Sutte aus Schilf. um nächtlichen Dieben das Sandwert gu legen. Die Zweige ber Apfelbaume bermögen die ichwere Laft taum zu tragen und werden durch Stuben gehalten. Weiter füdwarts ift die Strafe bon Gbereichen eingerahmt. Der Förfter, mit Leiter und Saten ausgeruftet, sammelt die leuchtend roten Bogelbeeren in Rieben und Rorben. während fein Madel im Grafe liegt und "Rorallenketten" zusammenreiht und die Buben ibre Drachen fteigen laffen. Der Förfter bat für bas Treiben feiner Rinder



Waldlichtung stäuben schon von der feiner ihrer Samenichoten in mächtigen Schwärmen über feine Malber gen feine Zeit; er muß fur ausreichende Borrate forgen. Denn bald gieben Die Rralle

Seiten der Landstraße behnen sich endlose Stoppelwerden. Im übrigen tann der Blid unbehindert bewohner suchen in fleinen Gruppen die letten bald die letten Stoppeln fturgen, um den en Pferden her.

lu derstreuen, so fommt er wiederholt zu Schuß. prallen Badentafden aus ben Bferdebohnen Abereifrige Bauern laffen bas prächtige tehren ihr Besperbrot im Rreise um ein Feuer, beißen Afche Anollen und Frühäpfel braten.

Die Stoppeln an Samfterjägern borbei dem Balbe gu, beffen Rand einem bunten Teppich gleicht. Birten. Buchen, ber ameritanischen Giche und der Chereschen geben ein farbenprächtiges Bild. Mit zierlichen Gilberfaden überfpinnen Glematis tragen ihre leuchtenden Lodfruchte gur Schau. und Safelgebuich

Gine alte Frau fammelt mit ihren Rindern Burgeln und Früchte und ftopft fie in einen großen Sad. und verstaut sie in Körben und Kinderwagen. Pildsucher schlendern mit gesenktem Haupt und dicken Nadeln. — Auf einer Lichtung spielen junge Kaninchen. Sobald sie mich wittern, machen

fie Mannden und berichwinden mit nedischen Sprungen im Beidenroschendidicht, aus dem neben den roten Blüten die Samenhaare emporschießen. In einem einzigen Sommer hat fich die fruchtbare Pflange über Die weite Lichtung ausgebreitet. Nächstes Jahr aber, wenn das geschlagene Solz neue Triebe ichieft, suchen wir vergeblich nach der Blütenpracht, da das Weidenroschen eine ausgesprochene Lichtpflanze ift.

Begen Abend wurde es empfindlich talt. Alls ich in einer Waldichente eintehre, fagt der Wirt: "Der Berbft ift da. Die ersten Rraniche find über das Dorf Bon Dr. Sans Bongardt



Rechts: Gin fleiner Schalt

Die letten Badegafte



Anten: 3r zahlreichen Begenden Deutschlande flicht der Schäfer. während er veidet, Rörbe Mancherorte

Linfa:

Dache fehrt

Bau zuruck

au feinem





Bereister Stier auf ber Deibe



Guden und fallen im Dohnenftieg ahnungslos über die Lodbeeren ber.

felder, die bin und wieder von einem Rartoffel-, Ruben- oder Bohnenfchlag durch

in die Beite ichweifen und die Menichen bei ihrer Arbeit beobachten. Durft

Halme susammen. Sie finden taum Zeit, ihr Besperbrot zu verzehren, da Boden vorzubereiten für die neue Saat. Pfeifend stapfen braune Burichen bild. Ein Jäger pirscht im Rubenschlag auf Rebhühner. Da es ihm gelungen ift.

### Preußische Schicksalsnacht

Bon Frit Gerlach

ie ein böser Spuk sah das aus, wie ein Teufelsritt: durch die kalte Aovembernacht des Jahres 1760 fuhren knarrende Wagen, galoppierten schnausende Pferde, stampsten in hartem Schritt viel hundert Soldaten. And alles war durchittert von Furcht... — Die Landstraße dehnte sich in die Weite. Sie schien endlos für die slüchtenden Menschen, denen der preußische Schreck in die Glieder gefahren war wie ein bissiger Beelzebub. Aber die Felder, die sich links und rechts vom Wege breiteten, die von schweren, grauen Aebelschleiern verhangen waren, pfiss der fühle Wind sein unstetes Lied. And nur manchmal grinste der Mond hinter den schwarzen, drohenden Wolkenwänden hervor, um die Erde sür Sekunden mit fahlem Licht zu erhellen. — Das war des Reiches Heer, das, von dem Gespött der Geschichte umzischt, in dieser Aacht

aus Schilda gestohen war. Boller Angst ob der Runde, daß die Breußen in Torgau gesiegt. And empört, höchst empört, daß diese Runde sie aus ihrer beschaulichen Schildbürgerruhe wieder hinaus auf die unebene Landstraße, in die sinstere Nacht trieb.

O, lage doch Torgan im Mond! Aber zu nah lag es bei Schilda, zu gut hauten die siegreichen Preußen drein! Der Teufel noch mal!

So fluchte manch wadrer Grenadier. And die feinen herren und Damen in den Wagen nahmen auch tein Blatt vor den Mund. Sie gaben ihrem Born und hah nicht immer vornehme Worte.

Dies sollte einer erfahren, der mit leerem Magen und müden Füßen neben einem Bagagewagen dahinmarschierte und der in der Dunkelheit stolperte, dabei nach vorn stürzte und sein Gewehr in den Rücken eines Offiziers stieß. Der so zwar unbeabsichtigt, doch hinterlistig Getroffene drehte sich um, schlug zurück und schriedabei hundsgemeine Beschimpfungen.

Anser Grenadier stammelte etwas, das wie eine Entschuldigung klang, rieb sich verlegen den schmerzensden Rücken und vernahm gelassen die donnernde Mahnung, mehr auf die verkt. . Füße zu achten und nicht wie eine schmachtende Jungser in den Mond zu gaffen. Andernfalls ihn der Satan bei lebendigem Leibe frikasseren solle

Dieses gab dem Grenadier zu denken. So ging er, die Augen fest auf die Erde gerichtet, seinen Weg weiter. Aber zuweilen seufzte er vernehmlich vor sich hin, schimpfte insgeheim auf die Preußen und dachte voller Wehmut an die molligen, warmen Quartiere, an das fette Essen und den guten Trunk in dem verlassenen Schilda.

Doch plöglich fuhr er aus feinen trüben Bedanten empor. Die Pferde des Wagens hatten laut gewiehert.

Der Grenadier erstarrte vor Schreck: wenige Meter vor den Hufen der Pferde lag, von dem fahlen Licht des Mondes beschienen, ein weißes Bündel auf der Landstraße. Das bewegte sich hin und her und wimmerte.

Mit schnellen Schritten sprang der Soldat nach vorn und riß das Bündel empor. Er rettete im rechten Augenblich, im letten. Denn da er sich zur Seite warf, streiste ihn schon der Atem der Pferde, die sich, ausgeschreckt, leicht aufbäumten, um ruhig weiter über die Straße zu ziehen. Tolpatschig, aber dennoch mit rührender Scheu, die dem bärbeißigen Soldaten gar komisch ankam, bettete er das Kind in seinen Arm. Bon seiner Tat noch zutiesst erschrocken, aber dennoch darüber stolz und froh, vermochte er kein Wort hervorzubringen. Aur ein verlegenes Stammeln kam endlich aus seinem Mund: "Menschenstind, wo kommst du denn her?" — Diese Frage blieb unbeantwortet. Aur ein heftiges Schreien erhob sich und verslang in leisem Wimmern. — Schon waren zwei an seiner Seite. Die lachten laut und unverschämt und soppten ihn. — "Heiliger Strohsack!" schrie der eine, "der hat's verdient, so mir nichts, dir nichts über Nacht Bapa zu werden." — And der andere fügte grinsend hinzu: "Ei, ei, dem sliegen gleich gewickelte Kinder vom Himmel in den Arm. Hähä, hunhuu.." — Doch scherte das den Braven nicht. Er marschierte munter voran, ließ Spott und Wit an sich vorzübergehen, als ahne er, welch sostbares Gut ihm das Schicksal anvertraut. So trug ein sächsische Verenadier ein Stück preußische Jusunft in den frühen Morgen hinein.

And niemand kennt seinen Namen, niemand wird dem Anbefannten einst ein Denkmal seben. — —

Born aber, in ben erften Rolonnen, erwachte eine Frau aus tiefem Schlaf, in den fie Ralte. Mubiafeit und Rummer jählings wider ihren Willen bineingeriffen. Erwachte, fab Die Leere ihrer Arme und ichrie auf: das Rind war mahrend der Fahrt aus dem Wagen gefallen. Ihr Rind, bas fie bor bier Tagen unter Schmerzen geboren. In wilder Berzweiflung rif fie fichempor und ichrie bem Ruticher ein "Salt!" gu. Anberftandliche, wirre, halbirre Worte. Alnd der dort faß, die Bferde feft am Bugel, hörte wohl, aber hielt nicht an. Der Wagen donnerte, den Breugenschred im Raden, weiter und meiter .

Anhalten? Ei, das hätte Berwirrung, Berluft fostbarer Zeit, das hätte wohl die Hiebe der Preußen bedeutet!



Alter Wintel. An der Marktftraße im taufendjährigen Tangermunde mit Saufern aus dem Jahr 1617 Beichnung R. Leonhardt

#### Lied der frau

Don Ernft TeiBl

Schwestern, hebt den Blick empor von des Alltags kleinen Dingen. Wer den Mut zur Tat verlor, rüste, neu ihn zu erringen. Bebt eure Berzen empor aus der Not, daß sie die Sonne des Glaubens durchloht.

Blaubt der Erde Schöpferkraft, glaubt der Liebe ew'gem Walten. Immer wird aus Dunkels Haft neues Leben sich entfalten. Hütet die Acker, umheget das Held. Bott wird den segnen, der's gläubig bestellt.

Priesterin im Beim, am Berd sollt ihr Schwestern den erlösen, der, von Waffen hart umwehrt, mutig streitet mit dem Bosen. Tapfern seid Mütter! Ein Beldengeschlecht kämpse für Freiheit, sür Ehre und Recht.

Mutterschaft aus Beldenblut wird ein stolzes Volk erschaffen. Erz, das in der Tiefe rußt, schmiedet zu der Zukunst Waffen. Liebelobjauchzet! Die heilige Schar baue das Reich uns und lebe es dar.

Was ist ein Kind, wenn viele Soldaten und der Ruhm auf dem Spiele stehen?!!— Die Frau des Offiziers, dieses tapfere Soldatenweib, das ihrem Mann von Biwat zu Biwat nachzog, verlor in diesen Minuten sast die Besinnung. Ihr helles Schreien, von dem Kollen und Knarren der Käder begleitet, währte lange. Dann blieb mit dem Versiegen der Tränen ein Mensch zurück, dessen Innerstes vom tiessten, letzen Schwerz zerrissen war. Aus der jungen blühenden Frau war über Nacht eine stille betende Mutter, eine Madonna mit weißen Haaren geworden . . . — And als der Morgen kam, kam Licht und Helle.

Von Wagen zu Wagen war der brave Grenadier gerannt, suchend und fragend, bis er sie traf. — Sie blickte ihn an, als sei er ein Gott. Sie nahm, das Wunder nicht fassend, ihr totgeglaubtes Kind aus seinem Arm. Es war unverleht und schrie, von gesundem Junger geplagt, nach der Mutter. . . — Der Grenadier aber wurde rot und senkte tief den Kopf. Er stand wie betend vor dem harten, leiddurchfurchten Gesicht, aus dem zwei strahlende Mutteraugen tiessten Dank schenkten. And schritt leise, ganz leise davon. — — Die Mutter ist an dem Leid dieser Nacht zerbrochen. Ihr Kind erzählte es später seinen Söhnen. Da war es schon groß und stark. Da strahlte schon sein Ruhm als Retter Breuhens, als einer seiner größten Soldaten. Aber in dem Leben dieses wahrhaft Großen, der

als Sohn eines Soldaten unter Soldaten geboren, selbst Soldat wurde, ist der rettende Arm des unbekannten Grenadiers niemals hinwegzudenken.

Toren, die es Zusall nennen!
Immer und ewig hat der Anbekannte an dem Leben wahren Anteil. Auch dieser unbekannte sächsische Grenadier, der einst preuhisches Schickal, wenn auch zutiefst undewuht, mitbestimmen half, erfüllte treu und tapfer einen Auftrag Gottes. Ohne ihn sehlte eine Geite in dem Ruhmesbuch preuhischer Geschichte. Die Geite, die don dem Leben und der schöpferischen Tat des Feldmarschalls Graf von Gneisenau berichtet. Es ist eine der makellosesten und besten.



Links: Alte Säuser am Mühlengraben in Freiberg (Sachsen) Aufn. E. hadbarth

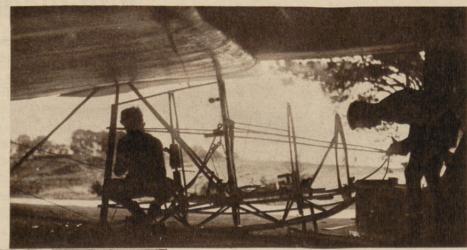
#### Wiederermachen in Bork

Der Flugplat in Bort, die Wiege des deutschen Flugwesens, ein Gifenbahnftundchen bon Berlin entfernt, erlebte in Diefen Wochen fein Wiedererwachen. Aur Wenige waren es, an beren Ohr rechtzeitig ber Ruf gebrungen: "Sans Grabe fliegt!"

"Sans Grade fliegt!" So ging es auch bor genau 24 Jahren auf dem Borfer Flugplat voll Staunen und Jubel, gepaart wohl auch mit Bangen um das Leben des waghalsigen Erfinders, von Mund du Mund.

Bierundzwanzig Jahre sind verstossen — beinahe vergessen die Zeit, da auf dem Borter Flugplat Hans Grade, der Altmeister der deutschen Flieger, sich zu seinen ersten Flügen vom Erdboden löste — "Hans Grade fliegt!" beinahe bergeffen die Beit, bor dem Weltfriege, in der fur das Inland und Ausland - fofern es der Fliegerei nabe ftand - Bort ein Begriff gewesen. Beinahe vergessen die Jahre, in denen während des Weltenringens bier so viele unserer berühmten Kampfflieger ihre Ausbildung unter Hans Grade erhielten. — Anvergehlich aber für die Wenigen jener Spätnachmittag

im Sommer Diefes Jahres, an dem man gegen 7 Albr abende einen zierlichen Ginbeder von nur Meter Spannweite, ausgeruftet mit einem 30-PS-Motor und bem Bewicht bon 120 Rilogramm dum Start rollte. - Sans Grabe, ftatt bes gewichtigen, ernften Sturghelmes mit einem froblichen Fildbut behauptet, klettert in den an seinen Appa= raten typischen "Alubsessel", der Motor erhebt seinen hellen Singsang — wie Jubel dünkt es



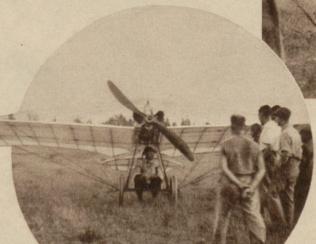
Die Jugend will es den Alten wenigstens im Segelflug gleichtun. In der Fluggeughalle

und Sans Grade löft fich nach turgem Anlauf in einem malerisch schönem Fluge vom Erdboden, der ihn genau 17 Jahre festgehalten hatte, 17 Jahre eisernen Kämpfens und zielbewußten Ringens, die Itaridensehnsucht unauslöschlich im Bergen. — Aber ihm oder ihn umfreisend Meister Richard &. Rern in seinem vom Borter Boring-flugtag ber noch rühmlichst bekannten Doppeldeder, ben alten Rameraden der Lufte in feinem bom Luftdrud flatternden Rod, die Sand an der alten, Bumpenschwengel genannten Steuerung, eifrig photographierend. Die alte und die neue Zeit, Beginn und rastloser Fortschritt, erdessellestei, vom Lichte der sinkenden Sonne vergoldet.

Daß diefes Greignis gefeiert werden mußte, berftand fich von felbst, und so faß man dann bald in dem idnllisch gelegenen Gasthof dur Bost in Bort beim Glase Bier und plauderte bon diefem und jenem, bom Bergangenen und vom Geplanten. And so hörte man denn von der Haupt-person des Abends, Hans Grade, daß er bereits 1910 auf dem heute geschauten Bogel den feinerzeit fenfationellen Sachsenflug gemacht, daß er auf ihm im Riefengebirge in der Nähe der Kirche Wang auf gewalztem Schneefeld gestartet, daß dieser Sindeder Grade zur Erringung des Höhenrefordes 1911 emportrug (1500 Meter) und so ganz nebenbei, daß unfer verehrter Altmeifter mit dem Flug-

führerschein Ar. 2 im Ottober dieses Jahres fein 25 jähriges Fliegerjubilaum begeht. 3m Fluge berging auch Diese Stunde und man ichied in dem Buniche, daß es allen Deutschen vergonnt fein moge, anlählich irgendwelcher Flugveranstaltungen Hans Grade auf dieser seiner historischen Maschine zu sehen, um sich dadurch ein eindrucksvolles Bild von der aufstürmenden Entwicklung im deutschen Flugwesen machen zu können.

Sonderbericht für unfere Beilage von Otto Boettger-Seni, mit Aufnahmen von Sans Pohlmann



Bor 25 Jahren führte ber Ingenieur Sans Grade feinen acht Meter fpannenden Gindeder mit dem fleinen 30. PS. Motor in Bort bei Berlin por; es war eigentlich der erfte deutsche Flugapparat überhaupt. Daß er auch heute noch damit fliegen tann, bewies er erft fürglich auf dem Fluggelände feines alten Ruhms. Oben und linte: Der Altmeifter führt ber Jugend feinen alten Apparat vor, auf dem er vor 25 Jahren ersten Ruhm erntete

Die Beruhigung

Herr Piel kommt nach Haufe und erklärt Frau Piel: "Ich habe mich heute in eine Unfall- und in eine Lebensversicherung aufnehmen lassen." Da freut sich Frau Piel: "Recht hast du daran getan! Da brauche ich mich wenigstens nicht mehr zu ängstigen, wenn du mit deinem Motors rad unterwegs bist."

Rindermund

Hans ift hingefallen und hat sich ein mächtiges Loch in die Kniescheibe geschlagen. "Na — da hast du sicher sehr geweint?" "Nee — gar nicht. Warnnt sollte ich denn? — Ich war ja ganz allein."

Gilbenrätsel

Die Silben: a-a-ar-bad-creoa—be—bel—bern—bot—es—eu—q —i—ta—tap—te—fer—ti—tus—linhn — mal — me — mo — mon — ne—ne ner — nett — nord — neu — ni — non — o o - o - or - pin - po - po - reiz - ro ru - fa-fchod - fe-fer - fol - fpi ru - fa-schod-se-ser - sol-spite-te - ter - the - ti - ven - vi-vozet - ordne man zu 21 Wörtern der nachziehenden Bedeutung. Die ersten Buchzstaden, von oben nach unten gelesen, ergeben einen befannten lateinlichen Spruch. - 1. Sitdamerikanische Hautes stadt. 2. Tierförperteil, 3. nördl. Borzgebirge Europas, 4. Nahrungsmittel, 5. heilmittel, 6. Kesundheitseinwirkung, 7. seelische Erkrankung, 8. heilpstanze, 9. Stadt in Westfalen, 10. Holge don Schred, 11. Hautsalbe, 12. Mittel gegen Rhenma, 13. Pilz, 14. ärzil. Instrument, 15. Stärkungsmittel, 16. Sport, 17. Boltsstamm, 18. altes Musikinskument, 19. Beruhigungsmittel, 20. Waldschung, 21. Unterwelt.

#### Borfat=Gilbenrätfel

Auflösungen aus voriger Nummer:

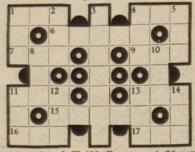
Auflösungen aus voriger Rummer:
Rreuzwort: Füllrätsel: Waagerecht:
2. Rum, 5. Tertial, 8. Zauberslöte, 9. Schloß,
10. Ems. Sentrecht: 1. Butterblume,
3. Lenbach, 4. Ballast. 6. Bar, 7. Ute.
Besuchstartenrätsel: Glasermeister.
Silbenrätsel: 1. Wagner, 2. Orient, 3. Dompfass, 4. Jda, 5. Endvie, 6. Souterrain, 7. Pfessering, 8. Kendant, 9. Abend, 10. Gilli, 11. Hodde,
12. Extrem, 13. Alderbau, 14. Uranus, 15. Huggerei,
16. Heraldis, 17. Ostia, 18. Engadin: "Wo die Sprache aushört, sängt die Musit an."
Rasennada, 4. Beranda, 5. England, 6. Batisan.
Berwandlungsaufgabe: 1. Hen, 2. Ober,
3. Keis, 4. Saul, 5. Thea, 6. Wort, 7. Ernst,
8. Stiel, 9. Seni, 10. Erna, 11. Lied: Hoss Wessell.
Abstreichrätsel: Ader, Prett, Esel, Hore,
Buber, Waser, Liter, Bust: Landauer.
Umgesattelt: Kontor, Tor, Konditor.
Immer erwünscht Wessellser.

Rupfertiefdrud u. Verlag der Otto Eldner R. B., Berlin S42 Berantwortlich für den Inhalt: Dr. E. Leibl, Berlin ND 52

Rreuzworträtsel

Wir raten mit!

Bilderrätfel



Baagerecht: 1. Weibl. Borname, 4. Körperteil, 6. beutscher Dichter, 7. Passionsspielort in Tirol, 9. Bobenseutung, 11. sinnisch. Hafenstadt, 13. stüssiges Fett, 15. italienischer Dichter, 16. Getränt, 17. Farbe. — Senkrecht: 1. Kapageienart, 2. türk. Beamtentitel, 3. beutscher Dichter, 4. verantwortl. Kosten, 5. Zeichen, 8. Sekret des Kindersmagens, 10. griech. Göttin, 11. Borstand eines Klosers, 12. lyrisches Gedicht, 13. schwedische Münze, 14. Instrument zur Tiesenmessung. 650



Bogelneft am Blumenfenfter

Aufn.: Krumbholg, Gebnin f. G.

## Fanggemeinschaften der Küstenfischel

O bedeutsam der Fisch als Bolfsnahrungsmittel ist, so wenig bekannt sind in Laienkreisen die gante Amstände der Fischerei. Daß es verschiedene Fangmethoden für verschiedene Fischarten gibt, das wei auch der Laie, die Angel für Kleinsische, Reusen für Ale und Schleie. Den Hamen, Wurf-, Jug- un Schleppnete, das alles hat man schon einmal gesehen. Man weiß, daß vom Afer aus, vom Kahn und von Schiff herunter gesischt werden kann. Aber fast gar nicht bekannt ist die Tatsache, daß die verschiedenen Formeder Fischerei zu volkswirtschaftlich ganz verschiedenen Betriedszweigen geführt haben. Es besteht ein grundschlicher Anterschied zwischen der Binnensischerei und der Hochsekssweigen geführt haben. Es besteht ein grundschlicher Anterschied zwischen der Binnensischerei und der Hochsekssweigen geführt haben. Es besteht ein grundschlicher Anterschieden zuschlichen der Binnensischerei ist aufgeteilt ganz bestimmte Gerechtsame, die nach oft uralten Privilegien sesigelegt und in Zünsten und Innungen von älteste Aberlieferung zusammengesaht sind, die nur sehr allmählich sich in moderne Genossenschaften kaufmännische Gepräges umgewandelt haben. — Gegenüber dieser starken Beschräntung der Binnensischerei ist der Küstensischen son deutschen Rüsten an jeden Deutschen freigegeben. Wer Lust hat, kann ihn ausüben po

Meld

reicher Fang!

jedem beliebigen Ort. Die Folge hierbon ist eine starke Aberbesehung "Rustenfischerei. Die Folge hierbon wieder eine sehr unregt mäßige Art des Fangs, der Anlieferung

Marktberforgung.

Durch seichtes Rüstenwasser geht's dum Anlegeplat Rechts: Der schwere Kahn wird an Land gehiebt

schwer sind die Küstensischer wirtschaftlich zu einheitlichem Borgehen zusammenzufassen. — Die Hochseesischerei unterliegt überhaupt keinen Beschränkungen. Außerhalb einer Dreimeilenzone in unmittelbarer Nähe der Küste ist die hohe See für jedermann frei. Der Däne kann in der Ostsee sischen, wie auch der Beutsche beim Skagerrak sischen darf. Trot dieser Gewerbe- und Fangfreiheit für die Küstensischerei sinden sich auch heute noch Formen,

welche engste Verwandtschaft mit den überlieserten Formen der Binnensischerei zeigen; so vor allem auf Rügen. Gewiß gibt es auch hier Genossenschaften im modernen Sinne; wer aber etwas tieser eindringt in das Geheimnis gemeinsamer
Fischerei, wird sehr bald entdecken, daß es sich hier noch um echteste, uralte Innungssischerei handelt. — Der Iwang zur Gemeinsamteit liegt in der Fischerei selbst begründet. Der einzelne kann immer nur Fanggeräte von geringen Aussmessungen bedienen. Sobald das große Garn ausgeworfen werden soll, ist ein Zusammenarbeiten vieler Kräfte ersorderlich. Diese Zusammenarbeit erstreckt sich nicht nur auf die Technik des Fangs, sondern auch noch auf die Austeilung der Beute, stellenweise auch noch auf deren Berwertung. Am einen Begriff vom Alter dieser Formen zu geben, sei ein Auszug aus einer Arkunde mitgeteilt, das Fischereiprivileg der Kieher Fischerinnung zu Potsdam vom Jahre 1452:

ein Auszug aus einer Arkunde mitgeteilt, das Fischereiprivileg der Rieher Fischerinnung zu Potsdam vom Jahre 1452: "Wir Friedrich, von Gottes gnaden Marggraff zu Brandenburg, des hehligen Römischen Reichs Erh Cämmerer undt Burggraff zu Nürnberg... Bekennen mit diesem Briesse. Wan unsere Rieher zu Potsdam undt liebe getreuen vor uns gewesen sein, Berichtende, wie sie von alter Gewohnheit undt bishero den Strohm undt Fliess zu ihrer behuef die Fischereh gehabt haben, darin ihnen etliche einhaltungen von andern den unsern geschehen. Hierumme wir

bon einem jedermann begehren,
dast Ihr sie sich
solder Fischereb
gebrauchen undt
sischen lasset, in
massen sie von
alters undt bishero gethan undt
gehabt, haben —"
Dr. G. A. Rüppers,
Sonnenberg



Mun werden die Fische nach Größe und Gute einge



Rechts: Der Obmann der Fischereigenossenschaft verbucht den Fang

Links: Fischer mit Fanggeräten

